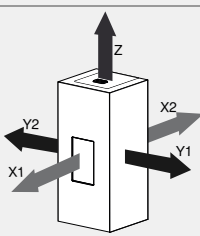


**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**  
**In base al regolamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

IT

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K8212012Z1
8	Prestazioni dichiarate	
	<b>Specifica tecnica armonizzata</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>
	Resistenza al fuoco	A1
	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm
		X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme
	Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.009 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.056 %
	Temperatura superficiale	Conforme
	Sicurezza elettrica	Conforme
	Accessibilità e pulizia	Conforme
	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
	Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 7.35 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 7.35 kW
	Rendimento	<i>Potenza nominale</i> $\eta$ 91.91 % <i>Potenza ridotta</i> $\eta$ 94.96 %
	Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 145 °C
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.	

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

  
 Ruben Palazzetti

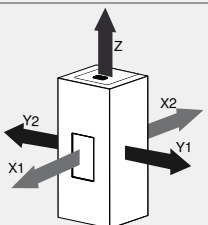
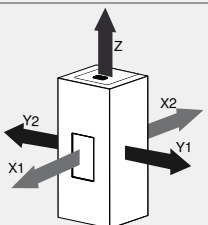
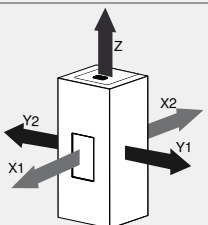
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L. CALORE D'ACQUA DAL 1912

**DECLARATION OF PERFORMANCE**  
**According to Regulation (EU) No. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

EN

1	Unique identification of product-type	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production																																							
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																								
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_n° 0035																																							
	Test report number (based on System 3)	K8212012Z1																																							
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>  </td> <td>                     Minimum distance, in mm                      X1=800                      X2=20                      Y1=170                      Y2=170                      Z=750                 </td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions</td> <td> <i>Nominal heat output</i>  <i>Reduced heat output</i> </td> <td>                     CO 0.009 %                      CO 0.056 %                 </td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td> <i>Nominal heat output</i>  <i>Room heating output</i> </td> <td>                     7.35 kW                      7.35 kW                 </td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td> <i>Nominal heat output</i>  <i>Reduced heat output</i> </td> <td> <math>\eta</math> 91.91 %  <math>\eta</math> 94.96 %                 </td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications		EN 14785:2006	Essential features		Services	Resistance to fire		A1	Distance from combustible material		Minimum distance, in mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Risk of burning fuel falling out		Pass	Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Surface temperature		Pass	Electrical safety		Pass	Accessibility and cleaning		Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	7.35 kW 7.35 kW	Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %	Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 145 °C
Harmonised technical specifications		EN 14785:2006																																							
Essential features		Services																																							
Resistance to fire		A1																																							
Distance from combustible material		Minimum distance, in mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Risk of burning fuel falling out		Pass																																							
Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Surface temperature		Pass																																							
Electrical safety		Pass																																							
Accessibility and cleaning		Pass																																							
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD																																							
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	7.35 kW 7.35 kW																																							
Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %																																							
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 145 °C																																							
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																								

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti  

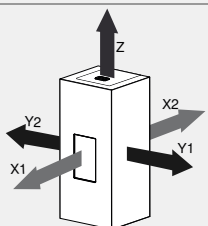
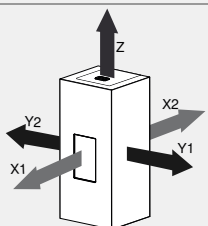
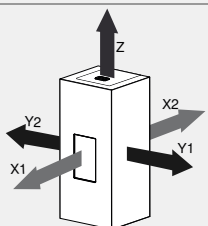

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**съгласно Регламент (ЕС) №305/2011**  
**Nr. 004723002**

BG

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOFIRE DENISE 7 KW																																																
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																																
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, хранен с дървени пелети, без производство на топла вода																																																
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																																
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)																																																	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4																																																
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ н° 0035																																																
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K8212012Z1																																																
8	Декларирани експлоатационни показатели																																																	
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Хармонизирана техническа спецификация</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Съществени характеристики</th> <th>Експлоатационен показател</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Устойчивост на огън</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Разстояние от горящия материал</td> <td>  </td> <td>Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Риск от изтичане на гориво</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td>Емисии на продукти от горенето (CO)</td> <td>Номинална мощност Намалена мощност</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Повърхностна температура</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Електрическа безопасност</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Достъп и почистване</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Механична якост (за поддържане на камината)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Топлинни експлоатационни показатели</td> <td>Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Производителност</td> <td>Номинална мощност Намалена мощност</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Температура на димните газове</td> <td>Номинална мощност</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>		Хармонизирана техническа спецификация		EN 14785:2006	Съществени характеристики		Експлоатационен показател	Устойчивост на огън		A1	Разстояние от горящия материал		Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Риск от изтичане на гориво		Съответства	Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност Намалена мощност	CO 0.009 % CO 0.056 %	Повърхностна температура		Съответства	Електрическа безопасност		Съответства	Достъп и почистване		Съответства	Механична якост (за поддържане на камината)		NPD	Топлинни експлоатационни показатели		Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда			7.35 kW 7.35 kW	Производителност		Номинална мощност Намалена мощност			η 91.91 % η 94.96 %	Температура на димните газове		Номинална мощност			T 145 °C
Хармонизирана техническа спецификация		EN 14785:2006																																																
Съществени характеристики		Експлоатационен показател																																																
Устойчивост на огън		A1																																																
Разстояние от горящия материал		Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																																
Риск от изтичане на гориво		Съответства																																																
Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност Намалена мощност	CO 0.009 % CO 0.056 %																																																
Повърхностна температура		Съответства																																																
Електрическа безопасност		Съответства																																																
Достъп и почистване		Съответства																																																
Механична якост (за поддържане на камината)		NPD																																																
Топлинни експлоатационни показатели		Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда																																																
		7.35 kW 7.35 kW																																																
Производителност		Номинална мощност Намалена мощност																																																
		η 91.91 % η 94.96 %																																																
Температура на димните газове		Номинална мощност																																																
		T 145 °C																																																
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.																																																	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti  

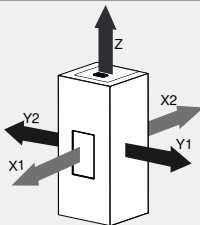
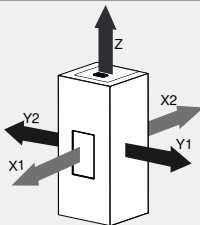
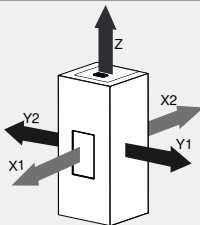

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE DAL 1913

**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**  
**Podle nařízení (EU) č. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

CS

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOFIRE DENISE 7 KW																																													
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																													
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody																																													
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																													
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)																																														
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4																																													
7	Registovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																													
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K8212012Z1																																													
8	Prohlášené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Základní charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odolnost proti ohni</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Vzdálenost od hořl. materiálů</td> <td>Minimální vzdálenost, v mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>           X1=800            X2=20            Y1=170            Y2=170            Z=750         </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riziko rozlití paliva</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Emise spalín (CO)</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teplota povrchu</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrická bezpečnost</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Dostupnost a čištění</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Tepelné vlastnosti</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i></td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td> <td><math>\eta</math> 91.91 % <math>\eta</math> 94.96 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teplota spalín</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma		EN 14785:2006	Základní charakteristiky		Vlastnost	Odolnost proti ohni		A1	Vzdálenost od hořl. materiálů		Minimální vzdálenost, v mm			X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Riziko rozlití paliva		V souladu	Emise spalín (CO)	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Teplota povrchu		V souladu	Elektrická bezpečnost		V souladu	Dostupnost a čištění		V souladu	Mechanická pevnost (na podporu komínu)		NPD	Tepelné vlastnosti		<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>			7.35 kW 7.35 kW	Výkon	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %	Teplota spalín		<i>Jmenovitý výkon</i> T 145 °C
Harmonizovaná technická norma		EN 14785:2006																																													
Základní charakteristiky		Vlastnost																																													
Odolnost proti ohni		A1																																													
Vzdálenost od hořl. materiálů		Minimální vzdálenost, v mm																																													
		X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																													
Riziko rozlití paliva		V souladu																																													
Emise spalín (CO)	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																													
Teplota povrchu		V souladu																																													
Elektrická bezpečnost		V souladu																																													
Dostupnost a čištění		V souladu																																													
Mechanická pevnost (na podporu komínu)		NPD																																													
Tepelné vlastnosti		<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>																																													
		7.35 kW 7.35 kW																																													
Výkon	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %																																													
Teplota spalín		<i>Jmenovitý výkon</i> T 145 °C																																													
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.																																														

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
L. CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**YDEEVNEDEKLARATION**  
**I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

DA

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand																																							
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)																																								
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4																																							
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																							
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K8212012Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmoniseret teknisk specifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Væsentlige egenskaber</th> <th align="center">Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Brandmodstandsevne</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">                     Afstand fra brændbart mat.                     <div style="text-align: center;"> </div> </td> <td>                     Mindste afstand, i mm                       X1=800                      X2=20                      Y1=170                      Y2=170                      Z=750                 </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO)</td> <td><i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner</td> <td><i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Ydelse</td> <td><i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i></td> <td><math>\eta</math> 91.91 % <math>\eta</math> 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur</td> <td><i>Nominal effekt</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>		Harmoniseret teknisk specifikation		EN 14785:2006	Væsentlige egenskaber		Ydeevne	Brandmodstandsevne		A1	Afstand fra brændbart mat. <div style="text-align: center;"> </div>		Mindste afstand, i mm  X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Risiko for udslip af brændsel		I overensstemmelse	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Overfladetemperatur		I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed		I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring		I overensstemmelse	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)		NPD	Termiske ydeevner	<i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i>	7.35 kW 7.35 kW	Ydelse	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %	Røggastemperatur	<i>Nominal effekt</i>	T 145 °C
Harmoniseret teknisk specifikation		EN 14785:2006																																							
Væsentlige egenskaber		Ydeevne																																							
Brandmodstandsevne		A1																																							
Afstand fra brændbart mat. <div style="text-align: center;"> </div>		Mindste afstand, i mm  X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Risiko for udslip af brændsel		I overensstemmelse																																							
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Overfladetemperatur		I overensstemmelse																																							
Elektrisk sikkerhed		I overensstemmelse																																							
Tilgængelighed og rengøring		I overensstemmelse																																							
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)		NPD																																							
Termiske ydeevner	<i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i>	7.35 kW 7.35 kW																																							
Ydelse	<i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %																																							
Røggastemperatur	<i>Nominal effekt</i>	T 145 °C																																							
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.																																								

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**LEISTUNGSERKLÄRUNG**  
**Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

DE

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K8212012Z1
8	Erklärte Leistungen	
	<b>Harmonisierte technische Spezifikation</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Leistungen</b>
	Feuerbeständigkeit	A1
	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm
		X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
	Gefahr Brennstoffaustritt	konform
	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Oberflächentemperatur	konform
	Elektrische Sicherheit	konform
	Zugänglichkeit und Reinigung	konform
	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
	Thermische Leistungen	7.35 kW 7.35 kW
	Wirkungsgrad	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %
	Rauchgastemperatur	T 145 °C
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti

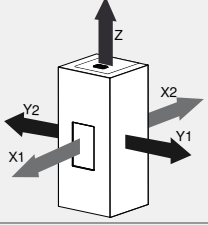
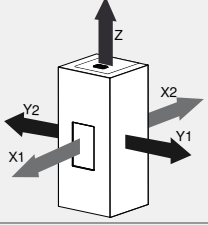
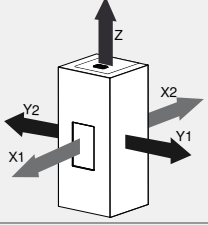
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ**  
**Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

EL

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																																							
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)																																								
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4																																							
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																							
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K8212012Z1																																							
8	Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th align="center">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td align="center">  </td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς</td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td>Ονομαστική Ισχύς</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 14785:2006	Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις	Αντοχή στη φωτιά		A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	CO 0.009 % CO 0.056 %	Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD	Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	7.35 kW 7.35 kW	Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	η 91.91 % η 94.96 %	Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	T 145 °C
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 14785:2006																																							
Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις																																							
Αντοχή στη φωτιά		A1																																							
Απόσταση από το καύσιμο υλικό		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη																																							
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη																																							
Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη																																							
Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη																																							
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD																																							
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	7.35 kW 7.35 kW																																							
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	η 91.91 % η 94.96 %																																							
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	T 145 °C																																							
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.																																								

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti  

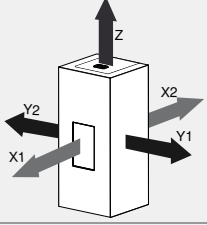

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN**  
**Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

ES

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K8212012Z1
8	Prestaciones declaradas	
	<b>Especificación técnica armonizada</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>
	Resistencia al fuego	A1
	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm
		X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
	Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i> CO 0.009 % <i>Potencia reducida</i> CO 0.056 %
	Temperatura superficial	Conforme
	Seguridad eléctrica	Conforme
	Accesibilidad y limpieza	Conforme
	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
	Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i> 7.35 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 7.35 kW
	Rendimiento	<i>Potencia nominal</i> $\eta$ 91.91 % <i>Potencia reducida</i> $\eta$ 94.96 %
	Temperatura de humos	T 145 °C
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.	

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti



**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

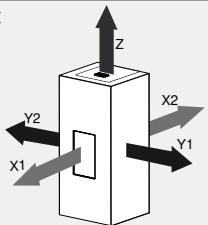
**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA



**TOIMIVUSDEKLARATSIOON**  
**Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011**  
**Nr. 004723002**

ET

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K8212012Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	<b>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Põhiomadused</b>	<b>Jõudlus</b>
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused <i>Nimivõimsus</i> (CO) <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %
	Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 145 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 03/10/2012

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

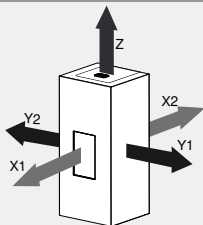
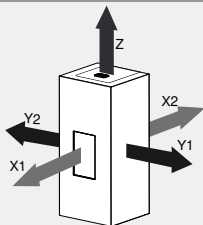
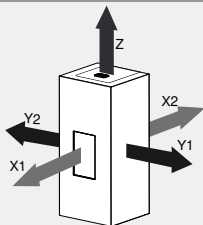

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
L. CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**SUORITUSTASOILMOITUS**  
**Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti**  
**Nr. 004723002**

FI

1	Tuotetyyppin yksilöllinen tunnistus	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleiteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei																																							
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)																																								
6	Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4																																							
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																							
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K8212012Z1																																							
8	Ilmoitetut suoritusasteet	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Perusominaisuudet</th> <th align="center">Suoritusaste</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Palonkestävyys</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Etäisyys pal. mater.</td> <td>  </td> <td>           Minimietäisyys mm            X1=800            X2=20            Y1=170            Y2=170            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Riski polttoaineen valumiselle</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Palamistuotteiden päästöt (CO)</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Pinnan lämpötila</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Sähköturvallisuus</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Pääsy ja puhdistus</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Lämpöteho</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Tuotto</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i></td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Savujen lämpötila</td> <td><i>Nimellisteho</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä		EN 14785:2006	Perusominaisuudet		Suoritusaste	Palonkestävyys		A1	Etäisyys pal. mater.		Minimietäisyys mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Riski polttoaineen valumiselle		Laadun mukainen	Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Pinnan lämpötila		Laadun mukainen	Sähköturvallisuus		Laadun mukainen	Pääsy ja puhdistus		Laadun mukainen	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)		NPD	Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	7.35 kW 7.35 kW	Tuotto	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	η 91.91 % η 94.96 %	Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>	T 145 °C
Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä		EN 14785:2006																																							
Perusominaisuudet		Suoritusaste																																							
Palonkestävyys		A1																																							
Etäisyys pal. mater.		Minimietäisyys mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Riski polttoaineen valumiselle		Laadun mukainen																																							
Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Pinnan lämpötila		Laadun mukainen																																							
Sähköturvallisuus		Laadun mukainen																																							
Pääsy ja puhdistus		Laadun mukainen																																							
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)		NPD																																							
Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	7.35 kW 7.35 kW																																							
Tuotto	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	η 91.91 % η 94.96 %																																							
Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>	T 145 °C																																							
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.																																								

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 03/10/2012

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti



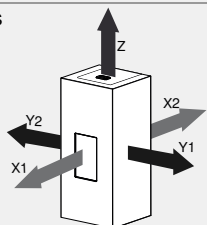
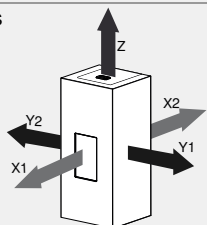
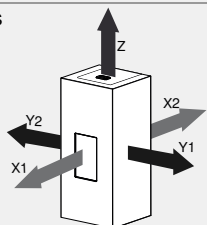
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DÉCLARATION DE PERFORMANCE**  
**Selon le règlement (UE) n° 305/2011**  
**Nr. 004723002**

FR

1	Code d'identification unique du produit-type	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																																							
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																								
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																							
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K8212012Z1																																							
8	Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Spécifications techniques harmonisées</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caractéristiques essentielles</th> <th align="center">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td align="center">  </td> <td>Distance minimum, en mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles		Performance	Résistance au feu		A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Risque de fuite de combustible		Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Température de surface		Conforme	Sécurité électrique		Conforme	Facilité d'accès et nettoyage		Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>	7.35 kW 7.35 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	η 91.91 % η 94.96 %	Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 145 °C
Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006																																							
Caractéristiques essentielles		Performance																																							
Résistance au feu		A1																																							
Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Risque de fuite de combustible		Conforme																																							
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Température de surface		Conforme																																							
Sécurité électrique		Conforme																																							
Facilité d'accès et nettoyage		Conforme																																							
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD																																							
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>	7.35 kW 7.35 kW																																							
Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	η 91.91 % η 94.96 %																																							
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 145 °C																																							
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																								

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

  
 Ruben Palazzetti

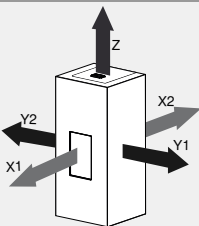
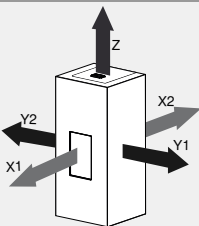
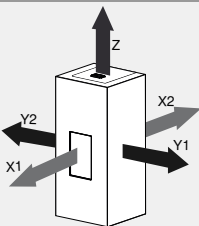
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**IZJAVA O UČINKOVITOSTI**  
**Prema uredbi (UE) br. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

HR

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnje tople vode																																							
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																																								
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																																							
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																							
	Broj probnog izvješća ( na osnovu Systema 3)	K8212012Z1																																							
8	Izjavljene performanse	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Tehnička specifikacija</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Osnovne značajke</th> <th align="center">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>  </td> <td>           Minimalna udaljenost , izražena u mm            X1=800            X2=20            Y1=170            Y2=170            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>           Nazivna snaga            Smanjena snaga         </td> <td>           CO 0.009 %            CO 0.056 %         </td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>           Nazivna snaga            Izlazna snaga okruženja         </td> <td>           7.35 kW            7.35 kW         </td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>           Nazivna snaga            Smanjena snaga         </td> <td>           η 91.91 %            η 94.96 %         </td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija		EN 14785:2006	Osnovne značajke		Performanse	Otpornost na vatru		A1	Udaljenost od goriva		Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Rizik od ispuštanja goriva		U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga	CO 0.009 % CO 0.056 %	Površinska temperatura		U skladu	Električna sigurnost		U skladu	Pristupačnost i čišćenje		U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)		NPD	Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja	7.35 kW 7.35 kW	Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 91.91 % η 94.96 %	Temperatura dima	Nazivna snaga	T 145 °C
Tehnička specifikacija		EN 14785:2006																																							
Osnovne značajke		Performanse																																							
Otpornost na vatru		A1																																							
Udaljenost od goriva		Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Rizik od ispuštanja goriva		U skladu																																							
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Površinska temperatura		U skladu																																							
Električna sigurnost		U skladu																																							
Pristupačnost i čišćenje		U skladu																																							
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)		NPD																																							
Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja	7.35 kW 7.35 kW																																							
Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 91.91 % η 94.96 %																																							
Temperatura dima	Nazivna snaga	T 145 °C																																							
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																																								

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti  

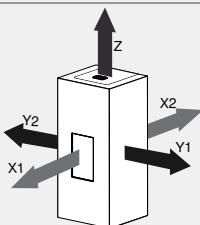
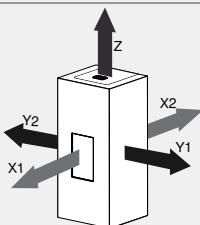
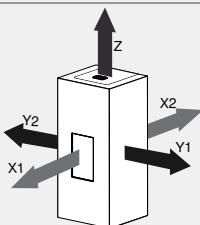

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**  
**A 305/2011/EU rendelet alapján**  
**Nr. 004723002**

HU

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül																																							
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)																																								
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4																																							
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																							
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K8212012Z1																																							
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizált műszaki előírások</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Alapvető tulajdonságok</th> <th align="center">Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tűzállóság</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>  </td> <td>           Minimális távolság, mm-ben             X1=800            X2=20            Y1=170            Y2=170            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i>  <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td>           CO 0.009 %            CO 0.056 %         </td> </tr> <tr> <td>Felületi hőmérséklet</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Elektromos biztonság</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i>  <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> </td> <td>           7.35 kW            7.35 kW         </td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i>  <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td>           η 91.91 %            η 94.96 %         </td> </tr> <tr> <td>Füstgáz hőmérséklete</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizált műszaki előírások		EN 14785:2006	Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	Tűzállóság		A1	Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben  X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel	Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Felületi hőmérséklet		Megfelel	Elektromos biztonság		Megfelel	Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD	Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	7.35 kW 7.35 kW	Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	η 91.91 % η 94.96 %	Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	T 145 °C
Harmonizált műszaki előírások		EN 14785:2006																																							
Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény																																							
Tűzállóság		A1																																							
Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben  X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel																																							
Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Felületi hőmérséklet		Megfelel																																							
Elektromos biztonság		Megfelel																																							
Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel																																							
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD																																							
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	7.35 kW 7.35 kW																																							
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	η 91.91 % η 94.96 %																																							
Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	T 145 °C																																							
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.																																								

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti



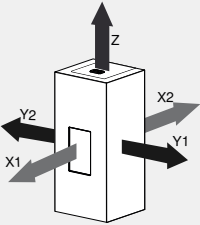
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DEARBHÚ SONRAÍOCHTA**  
**De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

GA

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuíbhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K8212012Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	<b>Sonraíochtaí teicniúla comhchuíbhithe</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Buntréith</b>	<b>Sonraíocht</b>
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
		
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin <i>Aschur rátaíthe</i> (CO) <i>Aschur laghdaithe</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Nearr (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	η 91.91 % η 94.96 %
	Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>	T 145 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

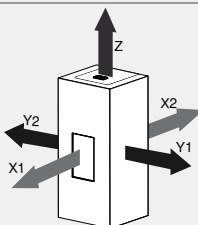
**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

## EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

### Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

### Nr. 004723002

LT

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K8212012Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	<b>Saskaņotas tehniskās specifikācijas</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Būtiskie raksturlielumi</b>	<b>Ekspluatācijas īpašības</b>
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums 	Minimālais attālums, mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadeģšanas produktu emisijas (CO) <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības <i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Sniegums <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %
	Dūmgāzu temperatūra <i>Nominālā jauda</i>	T 145 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Ruben Palazzetti  

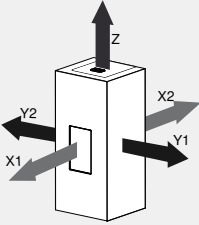

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**  
**Pagal Reglamentą (ES) 305/2011**  
**Nr. 004723002**

LV

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K8212012Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	<b>Suderintos techninės specifikacijos</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Svarbiausios savybės</b>	<b>Eksploatacinės savybės</b>
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos <i>Vardinė galia</i> (CO) <i>Sumažinta galia</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>Į aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 91.91 % η 94.96 %
	Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 145 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 03/10/2012

Gamintojo vardu pasirašė:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

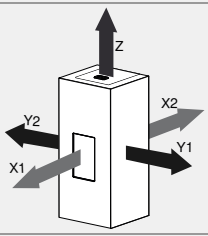
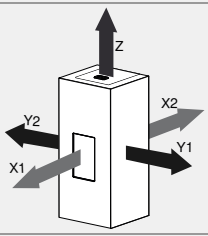
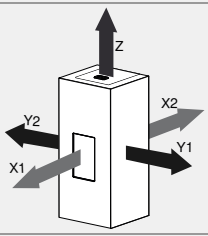
**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ESCLUSIVO PALAZZETTI



**PRESTATIEVERKLARING**  
**Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

NL

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOFIRE DENISE 7 KW																																													
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																													
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie																																													
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																													
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																																														
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																																													
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																													
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K8212012Z1																																													
8	Aangegeven prestaties	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th align="center">Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Weerstand tegen brand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">                     Afstand van brandbaar materiaal   </td> <td>                     Minimumafstand, in mm                       X1=800                      X2=20                      Y1=170                      Y2=170                      Z=750                 </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Gevaar voor brandstoflekken</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten (CO)</td> <td><i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische veiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i></td> <td>7.35 kW</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i></td> <td>7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement <i>Nominaal vermogen</i></td> <td></td> <td>η 91.91 %</td> </tr> <tr> <td><i>Beperkt vermogen</i></td> <td></td> <td>η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i></td> <td></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006	Essentiële kenmerken		Prestatie	Weerstand tegen brand		A1	Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm  X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Gevaar voor brandstoflekken		Conform	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Oppervlaktetemperatuur		Conform	Elektrische veiligheid		Conform	Toegankelijkheid en reiniging		Conform	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD	Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i>		7.35 kW	<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>		7.35 kW	Rendement <i>Nominaal vermogen</i>		η 91.91 %	<i>Beperkt vermogen</i>		η 94.96 %	Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>		T 145 °C
Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006																																													
Essentiële kenmerken		Prestatie																																													
Weerstand tegen brand		A1																																													
Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm  X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																													
Gevaar voor brandstoflekken		Conform																																													
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																													
Oppervlaktetemperatuur		Conform																																													
Elektrische veiligheid		Conform																																													
Toegankelijkheid en reiniging		Conform																																													
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD																																													
Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i>		7.35 kW																																													
<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>		7.35 kW																																													
Rendement <i>Nominaal vermogen</i>		η 91.91 %																																													
<i>Beperkt vermogen</i>		η 94.96 %																																													
Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>		T 145 °C																																													
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																																														

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:



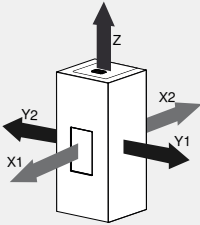
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**YTELSESERKLÆRING**  
**Etter forordning (EEC) nr. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

NO

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggeverens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K8212012Z1
8	Erklærte ytelser	
	<b>Harmonisert teknisk spesifikasjon</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Vesentlige egenskaper</b>	<b>Ytelse</b>
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %
	Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	T 145 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Ruben Palazzetti



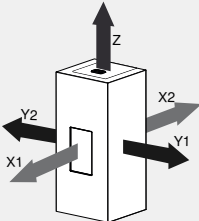
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
**Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011**  
**Nr. 004723002**

PL

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K8212012Z1
8	Deklarowane osiągi	
	<b>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Podstawowe właściwości</b>	<b>Osiągi</b>
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %
	Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	T 145 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti



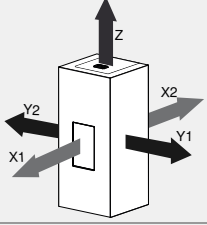
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**  
**Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

PT

1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ nº 0035
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K8212012Z1
8	Desempenhos declarados	
	<b>Específica técnica harmonizada</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb. 	Distância mínima, em mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i> (CO) <i>Potência reduzida</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %
	Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	T 145 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti  

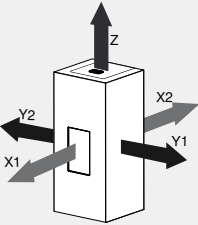
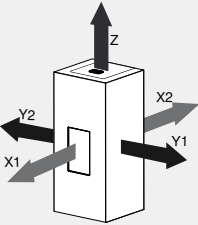
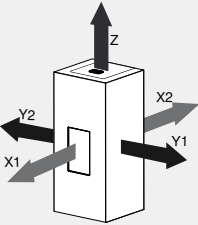

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ**  
**În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

RO

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu pește din lemn, fără producerea de apă caldă																																							
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																																								
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																							
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K8212012Z1																																							
8	Performanțe declarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caracteristici esențiale</th> <th align="center">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>  </td> <td>Distanța minimă, în mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td><math>\eta</math> 91.91 % <math>\eta</math> 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006	Caracteristici esențiale		Performanță	Rezistență la foc		A1	Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Risc de pierderi de combustibil		Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Temperatura de suprafață		Conform	Siguranța electrică		Conform	Accesibilitate și curățare		Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD	Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i>	7.35 kW 7.35 kW	Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %	Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 145 °C
Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006																																							
Caracteristici esențiale		Performanță																																							
Rezistență la foc		A1																																							
Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Risc de pierderi de combustibil		Conform																																							
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Temperatura de suprafață		Conform																																							
Siguranța electrică		Conform																																							
Accesibilitate și curățare		Conform																																							
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD																																							
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i>	7.35 kW 7.35 kW																																							
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %																																							
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 145 °C																																							
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																																								

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti



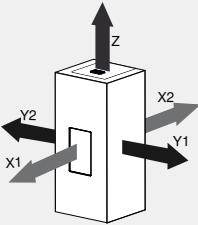
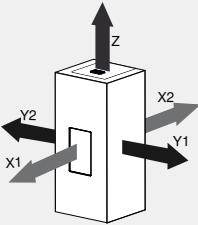
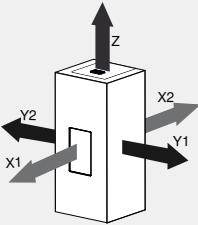
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

**PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH**  
**Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

SK

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOFIRE DENISE 7 KW																																										
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																										
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody																																										
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																																											
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																																										
7	Registované laboratórium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																										
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K8212012Z1																																										
8	Prehlásené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Základné charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>           X1=800            X2=20            Y1=170            Y2=170            Z=750         </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín</td> <td><i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti</td> <td><i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon</td> <td><i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td><math>\eta</math> 91.91 % <math>\eta</math> 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín</td> <td><i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma		EN 14785:2006	Základné charakteristiky		Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu		A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov		Minimálna vzdialenosť, v mm			X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Riziko rozliatia paliva		V súlade	Emisie spalín	<i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Teplota povrchu		V súlade	Elektrická bezpečnosť		V súlade	Dostupnosť a čistenie		V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)		NPD	Tepelné vlastnosti	<i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	7.35 kW 7.35 kW	Výkon	<i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %	Teplota spalín	<i>Menovitý výkon</i>	T 145 °C
Harmonizovaná technická norma		EN 14785:2006																																										
Základné charakteristiky		Vlastnosť																																										
Odolnosť proti ohňu		A1																																										
Vzdialenosť od horľ. materiálov		Minimálna vzdialenosť, v mm																																										
		X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																										
Riziko rozliatia paliva		V súlade																																										
Emisie spalín	<i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																										
Teplota povrchu		V súlade																																										
Elektrická bezpečnosť		V súlade																																										
Dostupnosť a čistenie		V súlade																																										
Mechanická pevnosť (na podporu komína)		NPD																																										
Tepelné vlastnosti	<i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	7.35 kW 7.35 kW																																										
Výkon	<i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %																																										
Teplota spalín	<i>Menovitý výkon</i>	T 145 °C																																										
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																																											

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

Ruben Palazzetti  

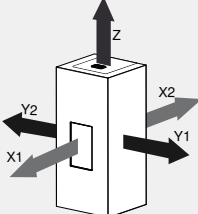
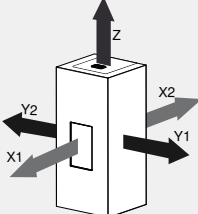
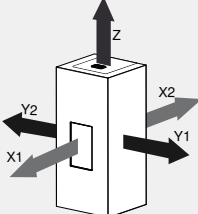

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**IZJAVA O LASTNOSTIH**  
**Glede na določila (UE) št. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

SL

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode																																							
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)																																								
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4																																							
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																							
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K8212012Z1																																							
8	Navedene zmogljivosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Skladna tehnična specifična</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Bistvene značilnosti</th> <th align="center">Zmogljivost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odpornost na ogenj</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Razdalja od gorlj. mat.</td> <td>  </td> <td>Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Tveganje za razlitje goriva</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Izpusti produktov zgorevanja (CO)</td> <td>Nominalna moč Zmanjšana moč</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na površini</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Električna varnost</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Dostopnost in čiščenje</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Mehanska upornost (za podporo kamina)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termične lastnosti</td> <td>Nominalna moč Uporabna moč za okolje</td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek</td> <td>Nominalna moč Zmanjšana moč</td> <td><math>\eta</math> 91.91 % <math>\eta</math> 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dimnih plinov</td> <td>Nominalna moč</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Skladna tehnična specifična		EN 14785:2006	Bistvene značilnosti		Zmogljivost	Odpornost na ogenj		A1	Razdalja od gorlj. mat.		Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Tveganje za razlitje goriva		Ustreza	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč	CO 0.009 % CO 0.056 %	Temperatura na površini		Ustreza	Električna varnost		Ustreza	Dostopnost in čiščenje		Ustreza	Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD	Termične lastnosti	Nominalna moč Uporabna moč za okolje	7.35 kW 7.35 kW	Izkoristek	Nominalna moč Zmanjšana moč	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %	Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	T 145 °C
Skladna tehnična specifična		EN 14785:2006																																							
Bistvene značilnosti		Zmogljivost																																							
Odpornost na ogenj		A1																																							
Razdalja od gorlj. mat.		Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Tveganje za razlitje goriva		Ustreza																																							
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Temperatura na površini		Ustreza																																							
Električna varnost		Ustreza																																							
Dostopnost in čiščenje		Ustreza																																							
Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD																																							
Termične lastnosti	Nominalna moč Uporabna moč za okolje	7.35 kW 7.35 kW																																							
Izkoristek	Nominalna moč Zmanjšana moč	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %																																							
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	T 145 °C																																							
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.																																								

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

V imenu proizvajalca podpisal:

Ruben Palazzetti  

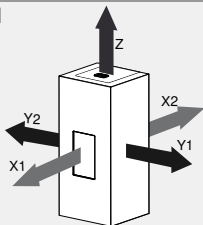
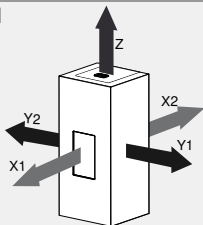
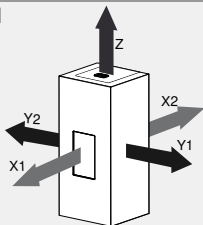

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PRESTANDEDEKLARATION**  
**Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. 004723002**

SV

1	Unik identifikationskod för produkttypen	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																							
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten																																							
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)																																								
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4																																							
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035 K8212012Z1																																							
8	Deklarerade prestationer	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmoniserad teknisk specifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Grundläggande egenskaper</th> <th align="center">Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistens mot eld</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Avstånd från brännbart material</td> <td align="center">  </td> <td>           Minimavstånd, i mm             X1=800            X2=20            Y1=170            Y2=170            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Avkastning</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td><math>\eta</math> 91.91 % <math>\eta</math> 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur</td> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006	Grundläggande egenskaper		Prestanda	Resistens mot eld		A1	Avstånd från brännbart material		Minimavstånd, i mm  X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750	Risk för bränslespill		Överensstämmer	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Ytans temperatur		Överensstämmer	Elsäkerhet		Överensstämmer	Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD	Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	7.35 kW 7.35 kW	Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %	Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 145 °C
Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006																																							
Grundläggande egenskaper		Prestanda																																							
Resistens mot eld		A1																																							
Avstånd från brännbart material		Minimavstånd, i mm  X1=800 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=750																																							
Risk för bränslespill		Överensstämmer																																							
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Ytans temperatur		Överensstämmer																																							
Elsäkerhet		Överensstämmer																																							
Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer																																							
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD																																							
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	7.35 kW 7.35 kW																																							
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	$\eta$ 91.91 % $\eta$ 94.96 %																																							
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 145 °C																																							
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.																																								

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 03/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

  
 Ruben Palazzetti

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L. CALORE CHE PIACE ALLA NATURA